

บทที่ 7 การค้าบริการ

ข้อ 71 หลักการทั่วไป

หลักการทั่วไปของบทนี้ ได้แก่

- (เอ) เพื่อเปิดเสรีการค้าบริการระหว่างคู่ภาคี โดยเป็นไปตามวรรคสามของอารัมภบทและข้อห้าของแกตส์ และ
- (บี) เพื่อจัดให้มีกรอบสำหรับคู่ภาคีเพื่อปรับปรุงประสิทธิภาพ ความสามารถในการแข่งขัน และความหลากหลายของบริการและผู้ให้บริการ

ข้อ 72 ขอบเขตและความครอบคลุม

1. บทนี้จะใช้บังคับกับมาตรการของภาคีที่กระทบต่อการค้าบริการ
2. บทนี้จะไม่ใช้บังคับกับ
 - (เอ) ในส่วนที่เกี่ยวกับบริการขนส่งทางอากาศ มาตรการที่กระทบต่อสิทธิการบิน ไม่ว่าจะได้มาอย่างไรก็ตาม หรือ มาตรการที่กระทบโดยตรงต่อบริการที่เกี่ยวข้องกับการใช้สิทธิการบินนอกเหนือจากมาตรการที่กระทบต่อ
 - (หนึ่ง) บริการซ่อมแซมและบำรุงรักษาอากาศยาน
 - (สอง) การขายและการตลาดของบริการขนส่งทางอากาศ และ
 - (สาม) บริการสำรองที่นั่งด้วยระบบคอมพิวเตอร์
 - (บี) การขนส่งในน่านน้ำภายในประเทศในบริการการขนส่งทางทะเล
 - (ซี) การอุดหนุนหรือการให้โดยภาคีหรือรัฐวิสาหกิจของภาคี รวมถึงการให้ที่สนับสนุนโดยรัฐบาล การรับประกัน การประกัน และเงื่อนไขใดๆ ที่ผูกกับการรับหรือการรับที่ต่อเนื่องซึ่งการอุดหนุนหรือการให้ดังกล่าว
 - (ดี) มาตรการตามกฎหมายและข้อบังคับเรื่องการเข้าเมือง
 - (อี) มาตรการที่กระทบต่อบุคคลธรรมดาที่แสวงหาการเข้าสู่ตลาดการจ้างงานของภาคี หรือมาตรการเกี่ยวกับการถือสัญชาติ ถิ่นที่อยู่ หรือการจ้างงานถาวร และ
 - (เอฟ) การจัดซื้อจัดจ้างโดยรัฐ
3. ในส่วนที่เกี่ยวกับบริการการเงิน ภาคีผนวกว่าด้วยบริการการเงินของแกตส์จะใช้บังคับโดยอนุโลม

หมายเหตุ คำว่า “คณะผู้พิจารณา” ที่กล่าวถึงในวรรค 4 ของภาคีผนวกว่าด้วยบริการการเงินของแกตส์ ให้ถือว่าอ่านเป็น “คณะอนุญาโตตุลาการ” ที่กล่าวถึงในบทที่ 14 ของความตกลงฉบับนี้

4. ยกเว้นสำหรับข้อ 77 ข้อ 82 ข้อ 89 และ ข้อ 114 วรรค 4 ของข้อ 90 และบทที่ 13 และบทที่ 14 สิทธิและพันธกรณีใดๆ ภายใต้ความตกลงฉบับนี้ที่ไม่ได้มีอยู่ในแกตส์จะไม่ใช้บังคับกับบริการการเงิน

ข้อ 73

คำนิยาม

เพื่อความมุ่งประสงค์ของบทนี้

- (เอ) คำว่า “บริการซ่อมแซมและบำรุงรักษาอากาศยาน” หมายถึง กิจกรรมที่กระทำต่ออากาศยานหรือส่วนของอากาศยานในขณะที่อากาศยานนั้นถูกถอนออกจากการให้บริการ และไม่รวมถึงการซ่อมบำรุงในลานจอด
- (บี) คำว่า “พื้นที่” หมายถึง ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับภาคี
- (หนึ่ง) ดินแดนของภาคีนั้น ซึ่งรวมถึงทะเลอาณาเขต และ
- (สอง) บริเวณเขตเศรษฐกิจเฉพาะและไหล่ทวีปในส่วนที่ซึ่งภาคีนั้นใช้สิทธิอธิปไตยหรือเขตอำนาจโดยเป็นไปตามกฎหมายระหว่างประเทศ
- (ซี) คำว่า “การจัดตั้งทางพาณิชย์” หมายถึง ประเภทใดๆ ของธุรกิจหรือการจัดตั้งทางวิชาชีพ ซึ่งรวมถึง โดย
- (หนึ่ง) การก่อตั้ง การได้มา หรือการคงไว้ซึ่งวิสาหกิจ หรือ
- หมายเหตุ คำว่า “การได้มา” รวมถึง การได้มาบางส่วนของการเข้าร่วมหุ้นในวิสาหกิจที่ให้บริการ
- (สอง) การจัดตั้งหรือการคงไว้ซึ่งสาขาหรือสำนักงานตัวแทนภายในพื้นที่ของภาคีเพื่อความมุ่งประสงค์ของการให้บริการ
- (ดี) คำว่า “บริการสำรองที่นั่งด้วยระบบคอมพิวเตอร์” หมายถึง บริการที่ให้โดยระบบคอมพิวเตอร์ที่มีข้อมูลเกี่ยวกับตารางการบินของสายการบิน ที่หนึ่งที่ว่าง ค่าโดยสาร และกฎเกี่ยวกับค่าโดยสาร ซึ่งสามารถสำหรับสำรองที่นั่งหรืออาจออกบัตรโดยสารผ่านระบบนั้นได้
- (อี) คำว่า “วิสาหกิจ” หมายถึง องค์กรตามกฎหมายใดๆ ที่ก่อตั้งโดยชอบหรือมิฉะนั้นก็จัดตั้งขึ้นภายใต้กฎหมายที่ใช้บังคับ ไม่ว่าจะเพื่อกำไรหรือเพื่อการอื่น และไม่จำเป็นที่จะเป็นเจ้าของโดยเอกชนหรือรัฐบาล ซึ่งรวมถึง บริษัท ทรัสต์ ห้างหุ้นส่วน การร่วมทุน การเป็นเจ้าของแต่เพียงผู้เดียว หรือสมาคมใดๆ
- (เอฟ) คำว่า “วิสาหกิจของภาคีอีกฝ่าย” หมายถึง วิสาหกิจซึ่ง
- (หนึ่ง) ก่อตั้งหรือจัดตั้งขึ้นภายใต้กฎหมายของภาคีอีกฝ่ายและประกอบธุรกิจอย่างมีสาระสำคัญในภาคีอีกฝ่ายนั้น หรือ
- (สอง) ในกรณีของการให้บริการผ่านการจัดตั้งทางพาณิชย์ เป็นเจ้าของหรือควบคุมโดย
- (เอเอ) บุคคลธรรมดาของภาคีอีกฝ่าย หรือ
- (บีบี) วิสาหกิจของภาคีอีกฝ่ายตามที่บ่งชี้ไว้ภายใต้อนุวรรค (หนึ่ง) ข้างต้น
- (จี) วิสาหกิจ

- (หนึ่ง) “เป็นเจ้าของ” โดยบุคคลของภาคีหรือประเทศที่ไม่ใช่คู่ภาคี หากมากกว่าร้อยละ 50 ของส่วนได้เสียในหุ้นในวิสาหกิจนั้นเป็นเจ้าของอย่างมีสิทธิได้รับประโยชน์โดยบุคคลดังกล่าว
- (สอง) “ถูกควบคุม” โดยบุคคลของภาคีหรือประเทศที่ไม่ใช่คู่ภาคี หากบุคคลดังกล่าวมีอำนาจในการเสนอชื่อกรรมการบริหารในจำนวนที่เป็นเสียงข้างมากหรือมีฉะนั้นก็เป็นผู้มีอำนาจโดยถูกต้องตามกฎหมายในการกำกับการกระทำของวิสาหกิจนั้น
- (สาม) “อยู่ในเครือ” กับบุคคลอื่น เมื่อวิสาหกิจนั้นควบคุม หรือถูกควบคุมโดย บุคคลอื่นนั้น หรือเมื่อวิสาหกิจและบุคคลอื่นต่างถูกควบคุมโดยบุคคลเดียวกัน
- (เอช) คำว่า “ที่มีอยู่” หมายถึง มีผลอยู่ ณ วันที่ความตกลงฉบับนี้มีผลใช้บังคับ
- (ไอ) คำว่า “มาตรการ” หมายถึง มาตรการโดยภาคีใดๆ ซึ่งรวมถึงมาตรการการจำกัดเก็บภาษี ไม่ว่าจะอยู่ในรูปของกฎหมาย ข้อบังคับ กฎ ขั้นตอน คำตัดสิน การกระทำทางปกครอง หรือรูปแบบอื่นใด
- (เจ) คำว่า “มาตรการโดยภาคี” หมายถึง มาตรการที่ใช้โดย
- (หนึ่ง) รัฐบาลและหน่วยงานผู้มีอำนาจของส่วนกลางหรือท้องถิ่น และ
- (สอง) องค์กรที่ไม่ใช่รัฐบาลซึ่งใช้อำนาจที่ได้รับมอบจากรัฐบาลหรือหน่วยงานผู้มีอำนาจของส่วนกลางหรือท้องถิ่น
- (สาม) ในการปฏิบัติตามพันธกรณีและข้อผูกพันของตนภายใต้บทนี้ ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องดำเนินมาตรการที่สมเหตุสมผลเท่าที่อาจจะมีอยู่ เพื่อให้ความมั่นใจในการปฏิบัติตามพันธสัญญาโดยรัฐและหน่วยงานผู้มีอำนาจส่วนท้องถิ่น และองค์กรที่ไม่ใช่รัฐบาล ในการใช้อำนาจที่ได้รับมอบจากรัฐบาลและหน่วยงานผู้มีอำนาจของส่วนกลางหรือท้องถิ่นภายในพื้นที่ของตน
- (เค) คำว่า “มาตรการโดยภาคีที่กระทบต่อการค้าบริการ” รวมถึง มาตรการที่เกี่ยวข้อง
- (หนึ่ง) การซื้อ การชำระ หรือการใช้บริการ
- (สอง) การเข้าถึงและการใช้ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการให้บริการ ซึ่งบริการที่ถูกภาคีกำหนดให้ต้องเสนอต่อสาธารณชนโดยทั่วไป และ
- (สาม) การจัดตั้ง รวมถึงการจัดตั้งทางพาณิชย์ของบุคคลของภาคีเพื่อการให้บริการในพื้นที่ของภาคีอีกฝ่าย
- (เอล) คำว่า “ผู้ให้บริการที่ผูกขาด” หมายถึง บุคคลใดๆ ที่เป็นภาครัฐหรือเอกชน ที่ได้รับมอบอำนาจหรือจัดตั้งอย่างเป็นทางการหรือทำให้มีผลในทางปฏิบัติโดยภาคีนั้น ให้เป็นผู้ให้บริการนั้นเพียงผู้เดียวในตลาดที่เกี่ยวข้องในพื้นที่ของภาคีนั้น
- (เอ็ม) คำว่า “บุคคลธรรมดาของภาคีอีกฝ่าย” หมายถึง บุคคลธรรมดาที่พำนักอาศัยในภาคีอีกฝ่ายหรือที่อื่น และผู้ที่ภายใต้กฎหมายของภาคีอีกฝ่ายเป็นพลเมืองของภาคีอีกฝ่าย
- (เอ็น) คำว่า “บุคคล” หมายถึง บุคคลธรรมดาหรือวิสาหกิจ

- (ไอ) คำว่า “สาขา” ของบริการ หมายถึง
- (หนึ่ง) ในส่วนที่เกี่ยวกับข้อผูกพันเฉพาะ หนึ่งหรือมากกว่าหรือทั้งหมดของสาขาย่อยของบริการนั้น ตามที่ระบุไว้ในตารางข้อผูกพันเฉพาะของภาคีในภาคผนวก 5 หรือ
- (สอง) ไม่เช่นนั้น ทั้งหมดของสาขาบริการนั้น ซึ่งรวมถึงสาขาย่อยทั้งหมด
- (พี) คำว่า “การขายและการตลาดของบริการขนส่งทางอากาศ” หมายถึง โอกาสสำหรับสายการบินที่เกี่ยวข้องที่จะขายและทำการตลาดบริการขนส่งทางอากาศของตนอย่างเสรี ซึ่งรวมถึงแง่มุมทั้งหมดของการตลาด ดังเช่น การวิจัยตลาด การโฆษณา และการจัดจำหน่าย กิจกรรมเหล่านี้ไม่รวมถึงการกำหนดราคาของบริการขนส่งทางอากาศหรือเงื่อนไขที่ใช้บังคับอยู่
- (คิว) คำว่า “ผู้รับบริการ” หมายถึง บุคคลใดๆ ที่รับหรือใช้บริการ
- (อาร์) คำว่า “บริการของภาคีอีกฝ่าย” หมายถึง บริการที่ให้
- (หนึ่ง) จากหรือในพื้นที่ของภาคีอีกฝ่าย หรือในกรณีการขนส่งทางทะเล โดยเรือที่จดทะเบียนภายใต้กฎหมายของภาคีอีกฝ่าย หรือโดยบุคคลของภาคีอีกฝ่ายซึ่งให้บริการผ่านการดำเนินกิจการของเรือ หรือการใช้เรือทั้งหมดหรือบางส่วน หรือ
- (สอง) ในกรณีการให้บริการผ่านการจัดตั้งทางพาณิชย์หรือผ่านบุคคลธรรมดา โดยผู้ให้บริการของภาคีอีกฝ่าย
- (เอส) คำว่า “บริการ” รวมถึง บริการใดๆ ในสาขาใดๆ ยกเว้นบริการที่ให้ในการใช้อำนาจหน้าที่ของรัฐบาล
- (ที) คำว่า “บริการที่ให้ในการใช้อำนาจหน้าที่ของรัฐบาล” หมายถึง บริการใดๆ ที่ไม่ได้ให้บนพื้นฐานทางพาณิชย์ หรือในการแข่งขันกับผู้ให้บริการรายหนึ่งหรือมากกว่า
- (ยู) คำว่า “ผู้ให้บริการ” หมายถึง บุคคลใดๆ ที่ให้บริการ
- หมายเหตุ ในกรณีที่บริการไม่ได้ให้โดยตรงโดยวิสาหกิจแต่ผ่านรูปแบบอื่นของการจัดตั้งทางพาณิชย์ ดังเช่น สาขาหรือสำนักงานตัวแทน ผู้ให้บริการ (กล่าวคือวิสาหกิจนั้น) ก็ยังจะได้รับการปฏิบัติที่ให้แก่ผู้ให้บริการภายใต้บทนี้โดยผ่านการจัดตั้งดังกล่าว การปฏิบัติดังกล่าวจะขยายไปถึงการจัดตั้งซึ่งบริการถูกให้ผ่านการจัดตั้งนั้น และไม่จำเป็นต้องขยายไปยังส่วนอื่นใดของผู้ให้บริการที่ตั้งอยู่นอกพื้นที่ซึ่งมีการให้บริการ
- (วี) คำว่า “ผู้ให้บริการของภาคีอีกฝ่าย” หมายถึง บุคคลธรรมดาใดๆ ของภาคีอีกฝ่ายหรือวิสาหกิจใดๆ ของภาคีอีกฝ่ายที่ให้บริการ
- (ดับบลิว) คำว่า “รัฐวิสาหกิจ” หมายถึง วิสาหกิจที่เป็นเจ้าของหรือควบคุมโดยภาคี
- (เอกซ์) คำว่า “การให้บริการ” รวมถึง การผลิต การจัดจำหน่าย การตลาด การขาย และการส่งมอบบริการ
- (วาย) คำว่า “การค้าบริการ” หมายถึง การให้บริการ
- (หนึ่ง) จากพื้นที่ของภาคีฝ่ายหนึ่งไปยังพื้นที่ของภาคีอีกฝ่าย (“หมวดการให้บริการข้ามพรมแดน”)

- (สอง) ในพื้นที่ของภาคีฝ่ายหนึ่งแก่ผู้รับบริการของภาคีอีกฝ่าย (“หมวดการรับบริการในต่างแดน”)
- (สาม) โดยผู้ให้บริการของภาคีฝ่ายหนึ่งผ่านการจัดตั้งทางพาณิชย์ในพื้นที่ของภาคีอีกฝ่าย (“หมวดการจัดตั้งทางพาณิชย์”) และ
- (สี่) โดยผู้ให้บริการของภาคีฝ่ายหนึ่ง ผ่านบุคคลธรรมดาของภาคีนั้นที่อยู่ในพื้นที่ของภาคีอีกฝ่าย (“หมวดการให้บริการโดยบุคคลธรรมดา”) และ
- (ซัด) คำว่า “สิทธิการบิน” หมายถึง สิทธิสำหรับบริการแบบมีตารางเวลาและไม่มีตารางเวลาที่จะดำเนินการ และ/หรือ รับขนผู้โดยสาร สินค้า และไปรษณีย์ภัณฑ์เพื่อรายได้หรือค่าจ้าง จาก ไปยัง ภายใน หรือเหนือภาคี ซึ่งรวมถึงจุดที่ให้บริการ เส้นทางที่ดำเนินการ ประเภทของการจราจรที่รับขน ความจุที่ให้บริการที่เรียกเก็บ และเงื่อนไขการเรียกเก็บ และหลักเกณฑ์สำหรับการกำหนดสายการบิน รวมถึงหลักเกณฑ์เช่นจำนวน กรรมสิทธิ์ และการควบคุม

ข้อ 74

การเข้าสู่ตลาด

1. ในส่วนที่เกี่ยวกับการเข้าสู่ตลาดผ่านหมวดของการให้บริการตามที่นิยามไว้ในวรรค (วาย) ของข้อ 73 ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องให้การปฏิบัติที่เป็นการอนุเคราะห์แก่บริการและผู้ให้บริการของภาคีอีกฝ่ายที่ไม่ด้อยไปกว่าที่ได้กำหนดไว้ภายใต้ข้อกำหนด ข้อจำกัด และเงื่อนไขที่ตกลงและระบุไว้ในตารางข้อผูกพันเฉพาะของตนในภาคผนวก 5

หมายเหตุ หากภาคีรับข้อผูกพันการเข้าสู่ตลาดที่เกี่ยวกับการให้บริการผ่านหมวดของการให้บริการตามที่กล่าวถึงในวรรค (วาย) (หนึ่ง) ของข้อ 73 และหากการเคลื่อนย้ายทุนข้ามพรมแดนเป็นส่วนจำเป็นของการให้บริการแล้ว ภาคีนั้นจะผูกพันตามนั้นที่จะอนุญาตการเคลื่อนย้ายทุนดังกล่าว หากภาคีรับข้อผูกพันการเข้าสู่ตลาดที่เกี่ยวข้องกับการให้บริการผ่านหมวดของการให้บริการที่กล่าวถึงในวรรค (วาย) (สาม) ของข้อ 73 ภาคีนั้นจะผูกพันตามนั้นที่จะอนุญาตการโอนเงินที่เกี่ยวข้องเข้ามาในพื้นที่ของตน

2. ในสาขาที่มีการรับข้อผูกพันการเข้าสู่ตลาด มาตรการที่ภาคีจะต้องไม่คงไว้หรือรับเอามาใช้ ไม่ว่าจะบนพื้นฐานของการแบ่งเขตภูมิภาคีหรือบนพื้นฐานของพื้นที่ทั้งหมดของตน เว้นแต่จะได้ระบุไว้เป็นอย่างอื่นในตารางข้อผูกพันเฉพาะของตนในภาคผนวก 5 ได้รับการนิยามว่าเป็น

- (เอ) ข้อจำกัดเรื่องจำนวนผู้ให้บริการ ไม่ว่าจะอยู่ในรูปแบบของโควตาจำนวน การผูกขาด ผู้ให้บริการที่ได้รับสิทธิแต่ผู้เดียว หรือข้อกำหนดเกี่ยวกับการทดสอบความจำเป็นทางเศรษฐกิจ
- (บี) ข้อจำกัดเรื่องมูลค่าโดยรวมของธุรกรรมทางการค้าบริการหรือสินทรัพย์ในรูปแบบของโควตาจำนวน หรือข้อกำหนดเกี่ยวกับการทดสอบความจำเป็นทางเศรษฐกิจ
- (ซี) ข้อจำกัดเรื่องจำนวนโดยรวมของการประกอบการบริการ หรือเรื่องปริมาณโดยรวมของผลได้จากบริการที่แสดงเป็นหน่วยตัวเลขที่กำหนดในรูปแบบของโควตาหรือข้อกำหนดเกี่ยวกับการทดสอบความจำเป็นทางเศรษฐกิจ

หมายเหตุ อนุวรรคนี้ไม่ครอบคลุมถึงมาตรการโดยภาคีที่จำกัดปัจจัยที่ใช้สำหรับการให้บริการ

- (ดี) ข้อจำกัดเรื่องจำนวนโดยรวมของบุคคลธรรมดาที่อาจได้รับการว่าจ้างในสาขาบริการที่เฉพาะเจาะจงหรือที่ผู้ให้บริการอาจจ้างและเป็นผู้ที่จำเป็นสำหรับ และเกี่ยวข้องโดยตรงกับ การให้บริการสาขาที่เฉพาะเจาะจง ในรูปแบบของโควตาจำนวนหรือข้อกำหนดเกี่ยวกับการทดสอบความจำเป็นทางเศรษฐกิจ
- (อี) มาตรการซึ่งจำกัดหรือกำหนดประเภทเฉพาะขององค์กรทางกฎหมายหรือการร่วมทุน ซึ่งผู้ให้บริการอาจให้บริการผ่านองค์กรทางกฎหมายหรือการร่วมทุนนั้น และ
- (เอฟ) ข้อจำกัดเรื่องการเข้าร่วมของทุนจากต่างประเทศในด้านการจำกัดอัตราร้อยละสูงสุดของการถือหุ้นโดยคนต่างชาติ หรือมูลค่าโดยรวมของการลงทุนจากต่างประเทศเฉพาะรายหรือโดยรวม

ข้อ 75

การปฏิบัติเยี่ยงคนชาติ

1. ในสาขาที่ระบุไว้ในตารางข้อผูกพันเฉพาะของตนในภาคผนวก 5 และโดยอยู่ภายใต้บังคับของเงื่อนไขและข้อกำหนดด้านคุณสมบัติที่ระบุไว้ในนั้น ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องให้การปฏิบัติที่เป็นการอนุเคราะห์ต่อบริการและผู้ให้บริการของภาคีอีกฝ่ายในส่วนที่เกี่ยวข้องกับมาตรการทั้งหมดที่กระทบต่อการให้บริการ ที่ไม่ด้อยไปกว่าการปฏิบัติที่ภาคีนั้นให้แก่บริการและผู้ให้บริการที่คล้ายคลึงกันของตน

หมายเหตุ ข้อผูกพันเฉพาะที่รับภายใต้ข้อนี้จะต้องไม่ถูกตีความให้กำหนดให้ภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งต้องชดเชยสำหรับความเสียหายในการแข่งขันที่เป็นผลมาจากลักษณะการเป็นต่างชาติของบริการหรือผู้ให้บริการที่เกี่ยวข้อง

2. ภาคีอาจปฏิบัติตามข้อกำหนดของวรรค 1 ข้างต้นโดยการให้แก่บริการและผู้ให้บริการของภาคีอีกฝ่าย ซึ่งการปฏิบัติที่เหมือนกันในทางรูปแบบหรือการปฏิบัติที่ต่างกันทางรูปแบบอย่างใดอย่างหนึ่ง กับการปฏิบัติที่ภาคีนั้นให้แก่บริการและผู้ให้บริการที่คล้ายคลึงกันของตน

3. การปฏิบัติที่เหมือนกันในทางรูปแบบหรือต่างกันทางรูปแบบจะต้องได้รับการพิจารณาว่าเป็นการอนุเคราะห์ที่ด้อยกว่า หากการปฏิบัตินั้นเป็นการปรับเปลี่ยนเงื่อนไขของการแข่งขันให้เอื้อประโยชน์ต่อบริการหรือผู้ให้บริการของภาคี เมื่อเปรียบเทียบกับบริการหรือผู้ให้บริการที่คล้ายคลึงกันของภาคีอีกฝ่าย

4. ภาคีไม่อาจอ้างวรรคข้างต้นของข้อนี้ภายใต้บทที่ 14 ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับมาตรการของภาคีอีกฝ่ายที่อยู่ในขอบเขตของความตกลงระหว่างประเทศระหว่างกันที่เกี่ยวข้องกับการหลีกเลี่ยงการเก็บภาษีซ้อน

ข้อ 76

ข้อผูกพันเพิ่มเติม

คู่ภาคีอาจเจรจาข้อผูกพันในส่วนที่เกี่ยวข้องกับมาตรการที่กระทบต่อการค้าบริการซึ่งไม่อยู่ภายใต้การกำหนดตารางข้อผูกพันภายใต้ข้อ 74 และข้อ 75 ซึ่งรวมถึงข้อผูกพันที่เกี่ยวข้องกับเรื่องคุณสมบัติ มาตรฐาน หรือการออกใบอนุญาต ข้อผูกพันดังกล่าวจะระบุไว้ในตารางข้อผูกพันเฉพาะของภาคีในภาคผนวก 5

ข้อ 77

ตารางข้อผูกพันเฉพาะ

1. ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องระบุในตารางข้อผูกพันเฉพาะซึ่งข้อผูกพันเฉพาะที่ตนรับภายใต้ข้อ 74 ข้อ 75 และข้อ 76
2. ในส่วนที่เกี่ยวกับสาขาที่ได้มีการรับข้อผูกพัน แต่ละตารางข้อผูกพันในภาคผนวก 5 จะระบุ
 - (เอ) ข้อกำหนด ข้อจำกัด และเงื่อนไขเรื่องการเข้าสู่ตลาด
 - (บี) เงื่อนไขและข้อกำหนดด้านคุณสมบัติเรื่องการประดิษฐ์คิดค้นคนชาติ
 - (ซี) การรับในส่วนที่เกี่ยวกับข้อผูกพันเพิ่มเติม และ
 - (ดี) ในกรณีที่เหมาะสม กรอบเวลาสำหรับการปฏิบัติตามข้อผูกพันดังกล่าว
3. มาตรการที่ไม่สอดคล้องกับทั้งข้อ 74 และข้อ 75 จะต้องระบุไว้ในแถวที่เกี่ยวข้องกับข้อ 74 การระบุนี้จะถูกพิจารณาว่าเป็นการกำหนดเงื่อนไขหรือข้อจำกัดต่อข้อ 75 เช่นกัน
4. ในส่วนที่เกี่ยวกับสาขาหรือสาขาย่อยที่มีการรับข้อผูกพันเฉพาะและระบุไว้ในตารางว่า “เอส เอส” มาตรการที่มีอยู่ทั้งหมดที่ไม่สอดคล้องกับข้อ 74 และข้อ 75 จะต้องได้รับการระบุเป็นข้อกำหนด ข้อจำกัด เงื่อนไข และข้อกำหนดด้านคุณสมบัติ ตามที่กล่าวถึงในอนุวรรค 2 (เอ) และอนุวรรค 2 (บี) ข้างต้น
5. เพื่อความมุ่งประสงค์ด้านความโปร่งใส สาขาและสาขาย่อยที่ไม่อยู่ภายใต้ข้อผูกพันเฉพาะใดๆ ภายใต้ข้อ 74 ข้อ 75 หรือข้อ 76 จะปรากฏในตารางข้อผูกพันเฉพาะในภาคผนวก 5 เช่นกัน
6. ตารางข้อผูกพันเฉพาะจะถูกผนวกเข้ากับความตกลงฉบับนี้เป็นภาคผนวก 5

หมายเหตุ รายการจำแนกสาขาบริการ (เอกสาร ดับบลิว ที โอ เอ็ม ที เอ็น จี เอ็น เอส / ดับบลิว /120 ลงวันที่ 10 กรกฎาคม ค.ศ. 1991) เป็นแนวทางสำหรับคู่ภาคีในการจัดทำรายการสาขาบริการทั้งหมดในตารางของแต่ละฝ่าย

ข้อ 78

การปรับเปลี่ยนตารางข้อผูกพัน

1. การปรับเปลี่ยนหรือการถอนใดๆ ซึ่งข้อผูกพันเฉพาะเกี่ยวกับการค้าบริการจะต้องกระทำโดยเป็นไปตามวรรค 1 ของข้อ 171 ในการเจรจาสำหรับการปรับเปลี่ยนหรือการถอนข้อผูกพันดังกล่าว คู่ภาคีจะต้องพยายามโดยเป็นไปตามอนุวรรค 2 (เอ) ของข้อยึดถือของแกตส์ เพื่อคงไว้ซึ่งระดับทั่วไปของข้อผูกพันที่เป็นประโยชน์ซึ่งกันและกัน ที่เป็นการอนุเคราะห์ต่อการค้าที่ไม่ต้องไปกว่าที่กำหนดไว้ในตารางข้อผูกพันเฉพาะของคู่ภาคีในภาคผนวก 5 ก่อนการเจรจาดังกล่าว
2. ในส่วนที่เกี่ยวกับข้อผูกพันเดียวกันที่ปรากฏในตารางข้อผูกพันเฉพาะของภาคีภายใต้ทั้งแกตส์และความตกลงฉบับนี้ หากการปรับเปลี่ยนหรือการถอนข้อผูกพันได้กระทำต่อข้อผูกพันดังกล่าวในส่วนที่เกี่ยวกับตารางข้อผูกพันเฉพาะของตน ภายใต้แกตส์ และภาคีอีกฝ่ายได้รับการปรับชดเชย ในฐานะที่เป็น “สมาชิกที่ได้รับผลกระทบ” โดยเป็นไปตามในข้อยึดถือของแกตส์แล้ว คู่ภาคีจะต้องตกลงที่จะแก้ไขเพิ่มเติมซึ่งความตกลงฉบับนี้เพื่อบรรจุการปรับเปลี่ยนหรือการถอนข้อผูกพันดังกล่าวในความตกลงฉบับนี้โดยไม่ต้องมีการเจรจาต่อไป ทั้งนี้ โดยอยู่ภายใต้ขั้นตอนภายในประเทศที่ใช้บังคับ

ข้อ 79

การปฏิบัติเยี่ยงชาติที่ได้รับความอนุเคราะห์ยิ่ง

หากภายหลังจากความตกลงฉบับนี้มีผลใช้บังคับ ภาคีฝ่ายหนึ่งทำความตกลงว่าด้วยการค้าบริการใดกับประเทศที่ไม่ใช่คู่ภาคี ภาคีนั้นจะต้องพิจารณาคำร้องขอจากภาคีอีกฝ่ายสำหรับการบรรจุการปฏิบัติที่เป็นการอนุเคราะห์ที่ไม่ค่อยไปกว่าที่ไว้ในความตกลงฉบับนั้นในความตกลงฉบับนี้

ข้อ 80

ข้อบังคับภายในประเทศ

1. ในสาขาที่มีการรับข้อผูกพันเฉพาะ ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องให้ความมั่นใจว่ามาตรการทั้งหมดที่ใช้โดยทั่วไปซึ่งกระทบต่อการค้าบริการจะได้รับการบริหารในลักษณะที่สมเหตุสมผล ปราศจากอคติ และเป็นกลาง
2. ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องคงไว้ซึ่ง หรือจัดตั้ง องค์คณะหรือกระบวนการพิจารณาทางยุติธรรม อนุญาโตตุลาการ หรือทางปกครอง สำหรับการทบทวนคำตัดสินทางปกครองที่กระทบต่อการค้าบริการโดยพลัน โดยเร็วที่สุดเท่าที่จะปฏิบัติได้ เมื่อได้รับคำร้องขอจากผู้ให้บริการที่ได้รับผลกระทบ และในกรณีที่สมเหตุสมผล สำหรับการเยียวยาที่เหมาะสมสำหรับคำตัดสินนั้น ในกรณีที่กระบวนการดังกล่าวไม่เป็นอิสระจากหน่วยงานที่ได้รับมอบหมายให้มีคำตัดสินทางปกครองที่เกี่ยวข้อง ภาคีนั้นจะต้องให้ความมั่นใจว่า โดยข้อเท็จจริงแล้วกระบวนการดังกล่าวกำหนดให้มีการทบทวนที่ปราศจากอคติและเป็นกลาง
3. บทบัญญัติในวรรค 2 ข้างต้นจะไม่ถูกตีความให้กำหนดให้ภาคีต้องจัดตั้งองค์คณะหรือกระบวนการพิจารณาดังกล่าว ในกรณีที่การกระทำเช่นนั้นจะไม่สอดคล้องกับโครงสร้างรัฐธรรมนูญหรือลักษณะของระบบกฎหมายของตน
4. ในกรณีที่กำหนดให้ต้องมีการให้การจดทะเบียนมอบอำนาจสำหรับการให้บริการซึ่งมีการทำข้อผูกพันเฉพาะไว้ หน่วยงานผู้มีอำนาจของภาคีจะต้องแจ้งผลการตัดสินเกี่ยวกับคำขอการรับการอนุญาตต่อผู้ยื่นคำขอ ภายในระยะเวลาที่สมเหตุสมผลหลังจากการยื่นคำขอได้รับการพิจารณาว่าสมบูรณ์ภายใต้กฎหมายและข้อบังคับภายในประเทศ เมื่อมีการร้องขอจากผู้ยื่นคำขอ หน่วยงานผู้มีอำนาจของภาคีนั้นจะต้องให้ข้อมูลเกี่ยวกับสถานะของคำขอนั้นโดยไม่ชักช้า
5. ในสาขาซึ่งภาคีได้รับข้อผูกพันเฉพาะภายใต้ข้อกำหนด ข้อจำกัด เงื่อนไข หรือข้อกำหนดด้านคุณสมบัติใดๆ ที่ระบุไว้ในนั้น ภาคีนั้นจะต้องไม่ใช้บังคับข้อกำหนดเรื่องการออกใบอนุญาตและคุณสมบัติ และมาตรฐานทางเทคนิค ที่จะลดล้างหรือทำให้ข้อผูกพันเฉพาะดังกล่าวเสื่อมเสียไปในลักษณะซึ่ง

(เอ) ไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

(หนึ่ง) อยู่บนพื้นฐานของหลักเกณฑ์ที่ปราศจากอคติและโปร่งใส ดังเช่น ความชำนาญและความสามารถในการให้บริการ

(สอง) ไม่เป็นภาระมากกว่าที่จำเป็นในการให้ความมั่นใจในคุณภาพของบริการ หรือ

(สาม) ในกรณีของขั้นตอนการออกใบอนุญาต ไม่เป็นข้อจำกัดในตัวเองต่อการให้บริการ และ

(บี) ไม่สามารถคาดการณ์ได้อย่างสมเหตุสมผลในขณะรับข้อผูกพันเฉพาะในสาขาเหล่านั้นว่าภาคีนั้นจะใช้เงื่อนไขดังกล่าว

6. ในสาขาซึ่งไม่มีการรับข้อผูกพันเฉพาะในตารางของตน ภาคีจะต้องพยายามที่จะให้ความมั่นใจว่า ข้อกำหนดเรื่องการออกใบอนุญาตและคุณสมบัติ และมาตรฐานทางเทคนิคสอดคล้อง เท่าที่จะเป็นไปได้ กับหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในอนุวรรค 5 (เอ) ข้างต้น

7. ในการกำหนดว่าภาคีได้ดำเนินการโดยสอดคล้องกับพันธกรณีของตนภายใต้วรรค 5 ข้างต้นหรือไม่ จะต้องคำนึงถึงมาตรฐานระหว่างประเทศขององค์การระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องซึ่งภาคีนั้นใช้อยู่

หมายเหตุ คำว่า “องค์การระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง” กล่าวถึง หน่วยงานระหว่างประเทศซึ่งเปิดให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของคู่ภาคีเข้าเป็นสมาชิก

ข้อ 81

การยอมรับร่วมกัน

1. ภาคีอาจยอมรับการศึกษาหรือประสบการณ์ที่ได้รับ ข้อบังคับที่ได้ปฏิบัติตาม หรือใบอนุญาตหรือหนังสือรับรองที่ออกให้ในภาคีอีกฝ่ายเพื่อความมุ่งประสงค์ของการปฏิบัติตามมาตรฐานหรือหลักเกณฑ์ของตน ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน สำหรับการจดทะเบียนมอบอำนาจ การออกใบอนุญาต หรือการรับรองผู้ให้บริการของภาคีอีกฝ่าย
2. การยอมรับที่กล่าวถึงในวรรค 1 ข้างต้น ซึ่งอาจกระทำได้โดยการทำให้สอดคล้องกันหรือโดยการอื่น อาจอยู่บนพื้นฐานของความตกลงหรือข้อตกลงระหว่างคู่ภาคี หรืออาจให้โดยฝ่ายเดียว
3. ในกรณีที่ภาคียอมรับ โดยความตกลงหรือข้อตกลงระหว่างภาคีกับประเทศที่ไม่ใช่คู่ภาคีหรือโดยฝ่ายเดียว ซึ่งการศึกษาหรือประสบการณ์ที่ได้รับ ข้อกำหนดที่ได้ปฏิบัติตาม หรือใบอนุญาตหรือใบรับรองที่ออกให้ในประเทศที่ไม่ใช่คู่ภาคี ภาคีจะต้องให้โอกาสที่เพียงพอแก่ภาคีอีกฝ่ายเพื่อแสดงให้เห็นว่าการศึกษาหรือประสบการณ์ที่ได้รับ ข้อกำหนดที่ได้ปฏิบัติตาม หรือใบอนุญาตหรือใบรับรองที่ได้ออกให้ในภาคีอีกฝ่ายควรได้รับการยอมรับเช่นกัน

ข้อ 82

ความโปร่งใส

ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องจัดเตรียมรายชื่อที่ไม่มีผลผูกพันทางกฎหมายของกฎหมายและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องทั้งหมดที่กระทบต่อพันธกรณีภายใต้ข้อ 74 ข้อ 75 และ/หรือ ข้อ 76 ในสาขาทั้งหมด รายชื่อดังกล่าวจะต้องแลกเปลี่ยนกับภาคีอีกฝ่ายและเผยแพร่ต่อสาธารณชน ณ เวลาที่ความตกลงฉบับนี้มีผลใช้บังคับ และจะต้องอยู่ภายใต้การทบทวนและการปรับแก้ในอนาคตตามที่จำเป็น

หมายเหตุ รายชื่อภายใต้ข้อนี้จัดทำขึ้นเพื่อความมุ่งประสงค์ด้านความโปร่งใสอย่างเดียวนั้น และจะต้องไม่ถูกตีความให้กระทบต่อสิทธิและพันธกรณีของภาคีภายใต้บทนี้ การทบทวนหรือการปรับแก้ใดๆ ภายใต้ข้อนี้เพื่อความมุ่งประสงค์ของการปรับรายชื่อดังกล่าวให้ทันสมัยอย่างเดียวนั้น

ข้อ 83

การผูกขาดและผู้ให้บริการที่ได้รับสิทธิแต่ผู้เดียว

1. ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องให้ความมั่นใจว่า ในการให้บริการที่ผูกขาดในตลาดที่เกี่ยวข้อง ผู้ให้บริการที่ผูกขาดในพื้นที่ของตนจะไม่กระทำการในลักษณะที่ไม่สอดคล้องกับข้อผูกพันเฉพาะของภาคีนั้น

2. ในกรณีที่ผู้ให้บริการที่ผูกขาดของภาคีแข่งขัน โดยทางตรงหรือผ่านบริษัทในเครือ ในการให้บริการที่อยู่นอกเหนือขอบเขตของสิทธิในการผูกขาดของตนซึ่งอยู่ภายใต้ข้อผูกพันเฉพาะของภาคีนั้น ภาคีนั้นจะต้องให้ความมั่นใจว่าผู้ให้บริการดังกล่าวไม่ใช่สถานะการผูกขาดของตนโดยมิชอบเพื่อกระทำกรณในพื้นที่ของตนในลักษณะที่ไม่สอดคล้องกับข้อผูกพันดังกล่าว
3. หากภาคีมีเหตุผลที่จะพึงเชื่อได้ว่า ผู้ให้บริการที่ผูกขาดของภาคีอีกฝ่ายกำลังกระทำกรณในลักษณะที่ไม่สอดคล้องกับวรรค 1 หรือวรรค 2 ข้างต้น ภาคีนั้นอาจร้องขอให้ภาคีอีกฝ่ายให้ข้อมูลเฉพาะที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการที่เกี่ยวข้อง
4. บทบัญญัติของข้อนี้จะใช้บังคับกับกรณของผู้ให้บริการที่ได้รับสิทธิแต่ผู้เดียวเช่นกัน ในกรณีที่ภาคี โดยทางการหรือในทางปฏิบัติ
 - (เอ) อนุญาตหรือจัดตั้งผู้ให้บริการจำนวนน้อยราย และ
 - (บี) กีดกันการแข่งขันระหว่างผู้ให้บริการเหล่านั้นในพื้นที่ของตนในสาระสำคัญ

ข้อ 84

มาตรการปกป้องฉุกเฉิน

ภาคีจะต้องเข้าสู่การปรึกษาหารือ เพื่อความมุ่งหมายที่จะเริ่มการเจรจาเรื่องมาตรการปกป้องฉุกเฉิน ไม่ล่าช้ากว่า 6 เดือนหลังจากวันที่ความตกลงฉบับนี้มีผลใช้บังคับ ผลของการเจรจาดังกล่าว หากมี จะถูกบรรจุไว้ในบทนี้โดยเป็นไปตามวรรค 1 ของข้อ 171

ข้อ 85

การชำระและการโอน

1. ยกเว้นภายใต้สภาวะการณที่คาดไว้ในข้อ 86 ภาคีจะต้องไม่ใช่ข้อจำกัดกับการโอนและการชำระเงินระหว่างประเทศสำหรับธุรกรรมเดินสะพัดที่เกี่ยวข้องกับข้อผูกพันเฉพาะของตน
2. ไม่มีสิ่งใดในบทนี้จะกระทบต่อสิทธิและพันธกรณีของภาคีในฐานะสมาชิกของกองทุนการเงินระหว่างประเทศ (ซึ่งต่อไปในข้อนี้จะเรียกว่า “กองทุน”) ภายใต้ข้อบทของความตกลงของกองทุนการเงินระหว่างประเทศ ตามที่อาจแก้ไขเพิ่มเติม ซึ่งรวมถึงการใช้มาตรการการแลกเปลี่ยนเงินตราซึ่งสอดคล้องกับข้อบทของความตกลงของกองทุนการเงินระหว่างประเทศ ตามที่อาจแก้ไขเพิ่มเติม โดยมีเงื่อนไขว่าภาคีจะต้องไม่กำหนดข้อจำกัดต่อธุรกรรมเกี่ยวกับเงินทุนใดๆ ที่ไม่สอดคล้องกับพันธกรณีของตนภายใต้บทนี้ที่เกี่ยวกับธุรกรรมดังกล่าว ยกเว้นภายใต้ข้อ 86 หรือเมื่อมีคำร้องขอของกองทุน

ข้อ 86

ข้อจำกัดเพื่อปกป้องดุลการชำระเงิน

1. ในกรณีที่มิมีปัญหาดุลการชำระเงินและปัญหาทางการเงินนอกประเทศอย่างรุนแรงหรือภัยที่อาจเกิดปัญหาดังกล่าว ภาคีอาจนำมาใช้หรือคงไว้ซึ่งข้อจำกัดต่อการค้าบริการ ซึ่งรวมถึงการชำระเงินหรือการโอนเงินสำหรับธุรกรรม
2. ข้อจำกัดที่กล่าวถึงในวรรค 1 ข้างต้น
 - (เอ) จะต้องใช้บนพื้นฐานของการปฏิบัติเยี่ยงคนชาติ

- (เปี) จะต้องให้ความมั่นใจว่าภาคีอีกฝ่ายได้รับการปฏิบัติที่เป็นการอนุเคราะห์ที่เทียบเท่ากับประเทศที่ไม่ใช่คู่ภาคีใดๆ
- (ซี) จะต้องสอดคล้องกับข้อบทของความตกลงของกองทุนการเงินระหว่างประเทศ ตามที่อาจแก้ไขเพิ่มเติม
- (ดี) จะต้องหลีกเลี่ยงความเสียหายที่ไม่จำเป็นต่อผลประโยชน์เชิงพาณิชย์ เศรษฐกิจ และการเงินของภาคีอีกฝ่าย
- (อี) จะต้องไม่เกินกว่าที่จำเป็นเพื่อแก้ไขสถานการณ์ที่ระบุไว้ในวรรค 1 ข้างต้น และ
- (เอฟ) จะต้องใช้เป็นการชั่วคราวและจะต้องค่อยๆ ยกเลิกแบบก้าวหน้าเป็นลำดับ เมื่อสถานการณ์ที่ระบุไว้ในวรรค 1 ข้างต้นดีขึ้น
3. ในการวินิจฉัยเหตุการณ์เพื่อใช้ข้อจำกัดดังกล่าว ภาคีอาจให้ลำดับความสำคัญที่มากกว่าแก่การให้บริการซึ่งมีความจำเป็นมากกว่าต่อแผนงานทางเศรษฐกิจหรือการพัฒนาของตน อย่างไรก็ตาม ข้อจำกัดดังกล่าวจะต้องไม่นำมาใช้หรือคงไว้เพื่อความมุ่งประสงค์ในการปกป้องสาขาบริการที่เฉพาะเจาะจง
4. ข้อจำกัดใดๆ ที่นำมาใช้หรือคงไว้ภายใต้วรรค 1 ข้างต้น หรือความเปลี่ยนแปลงใดๆ ในนั้น จะต้องแจ้งให้ภาคีอีกฝ่ายรู้โดยพลัน
5. ภาคีที่ใช้ข้อจำกัดโดยเป็นไปตามวรรค 1 ข้างต้นอาจเริ่มการปรึกษาหารือกับภาคีอีกฝ่ายโดยพลัน เมื่อได้รับการร้องขอโดยภาคีอีกฝ่าย เพื่อที่จะทบทวนข้อจำกัดที่นำมาใช้โดยภาคีฝ่ายแรก

ข้อ 87

การปฏิเสธประโยชน์

1. โดยขึ้นอยู่กับการแจ้งและการปรึกษาหารือล่วงหน้า ภาคีอาจปฏิเสธประโยชน์ของบทนี้แก่ผู้ให้บริการของภาคีอีกฝ่ายที่เป็นวิสาหกิจ ในกรณีที่ภาคีนั้นพิสูจน์ได้ว่าผู้ให้บริการนั้นเป็นเจ้าของ หรือถูกควบคุม โดยบุคคลของประเทศที่ไม่ใช่คู่ภาคี
2. ภาคีอาจปฏิเสธประโยชน์ของบทนี้แก่ผู้ให้บริการของภาคีอีกฝ่ายที่เป็นวิสาหกิจ ในกรณีที่ภาคีนั้นพิสูจน์ได้ว่าผู้ให้บริการนั้นเป็นเจ้าของ หรือถูกควบคุม โดยบุคคลของประเทศที่ไม่ใช่คู่ภาคี และภาคีที่ปฏิเสธประโยชน์
- (เอ) ไม่มีความสัมพันธ์ทางการทูตกับประเทศที่ไม่ใช่คู่ภาคีนั้น หรือ
- (บี) รับเอามาใช้ หรือคงไว้ ซึ่งมาตรการในส่วนที่เกี่ยวข้องกับประเทศที่ไม่ใช่คู่ภาคีนั้นที่ห้ามการทำธุรกรรมกับวิสาหกิจนั้น หรือที่จะถูกฝ่าฝืนหรือหลบเลี่ยงหากมีการให้ประโยชน์ภายใต้บทนี้แก่วิสาหกิจนั้น

ข้อ 88

คณะอนุกรรมการว่าด้วยการค้าบริการ

1. เพื่อความมุ่งประสงค์ของการปฏิบัติตามและการดำเนินการตามบทนี้อย่างมีประสิทธิภาพ ให้จัดตั้งคณะอนุกรรมการว่าด้วยการค้าบริการ (ซึ่งต่อไปในข้อนี้จะเรียกว่า “คณะอนุกรรมการ”) ขึ้นตามข้อ 13
2. หน้าที่ของคณะอนุกรรมการจะมีดังต่อไปนี้
- (เอ) ทบทวนการปฏิบัติตามและการดำเนินการตามบทนี้

- (บี) แลกเปลี่ยนข้อมูลเกี่ยวกับกฎหมายและข้อบังคับภายในประเทศ
- (ซี) หรือประเด็นใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับบทนี้ตามที่อาจจะตกลงกัน
- (ดี) รายงานผลการพิจารณาของคณะอนุกรรมการต่อคณะกรรมการร่วม และ
- (อี) ปฏิบัติหน้าที่อื่นๆ ที่อาจได้รับมอบหมายโดยคณะกรรมการร่วมตามข้อ 13

ข้อ 89

การทบทวน

1. คู่ภาคีจะต้องเข้าสู่การเจรจาภายใน 5 ปีหลังจากวันที่ความตกลงฉบับนี้มีผลใช้บังคับ สำหรับการทบทวนทั่วไปซึ่งสาขาบริการทั้งหมด ซึ่งรวมถึงบริการการขนส่ง บริการการท่องเที่ยว บริการการเงิน และบริการโทรคมนาคม การทบทวนทั่วไปดังกล่าวจะรวมถึงการทบทวนขอบเขตของข้อผูกพันที่ระบุว่า “เอส เอส”
2. คู่ภาคีจะต้องเข้าสู่การเจรจาแยกต่างหากภายใน 3 ปีหลังจากวันที่ความตกลงฉบับนี้มีผลใช้บังคับ สำหรับการทบทวนบริการบำรุงรักษาและซ่อมแซม บริการค้าส่งและค้าปลีก และบริการให้เช่า
3. การทบทวนที่กล่าวถึงในวรรค 1 หรือวรรค 2 ข้างต้นจะรวมถึงการทบทวนขอบเขตของข้อผูกพันใดๆ ตลอดจนข้อกำหนด ข้อจำกัด เงื่อนไข ข้อกำหนดด้านคุณสมบัติ หรือข้อที่รับจะทำที่ระบุไว้ในตารางข้อผูกพันเฉพาะในภาคผนวก 5 ของคู่ภาคีที่เกี่ยวกับบริการที่กล่าวถึงข้างต้น และมีหลักการของการเปิดเสรีแบบก้าวหน้าซึ่งมีอยู่ในแกตส์เป็นแนวทาง
4. คู่ภาคีจะต้องเข้าสู่การเจรจาภายใน 5 ปีหลังจากวันที่ความตกลงฉบับนี้มีผลใช้บังคับ สำหรับการทบทวนบทบัญญัติของวรรค 4 ของข้อ 72 และวรรค 1 ของข้อ 87